

MANUEL D'UTILISATION



XZENT X-422



2-Din Infotainer X-422

À PROPOS DE CE MANUEL

Ce manuel contient des informations et des avertissements importants sur le fonctionnement de l'appareil XZENT. Veuillez le conserver dans un endroit où vous pourrez y avoir accès ultérieurement.

COMMANDE À DISTANCE	4
TOUCHES DU PANNEAU FRONTAL DU X-422	6
MENU PRINCIPAL	7
MODE TUNER FM	8
Boutons de fonctionnement TUNER FM	8
Réglage du Tuner FM (pop-up)	9
MODE TUNER DAB	10
MODE USB / iPod	12
CONNEXION FACILE	15
MODE BT	16
MODE Caméra	20
MODE RÉGLAGE	21

Remarque

1. Les différentes descriptions et informations contenues dans ce manuel peuvent ne pas correspondre tout à fait à l'appareil véritable.
2. Les photos montrées dans ce manuel et certaines captures d'écran de l'IHM peuvent ne pas correspondre tout à fait à l'appareil véritable.
3. Les caractéristiques techniques et la conception de ce modèle d'appareil peuvent naturellement subir des modifications sans préavis.

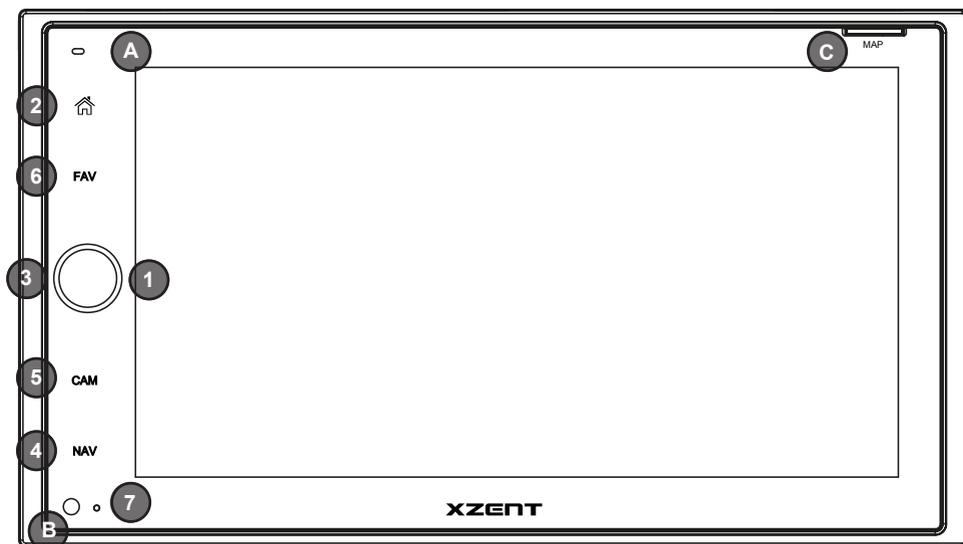
INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Lisez les instructions dans leur intégralité. Tenez compte de tous les avertissements. Respectez les instructions.
- Conservez ce manuel. Toute personne utilisant l'appareil doit pouvoir accéder à ce manuel.
- Cet appareil est destiné à fonctionner avec des véhicules équipés d'une batterie 12 VCC et d'une masse négative.
- N'utilisez jamais l'appareil différemment de ce qui est précisé dans ce manuel. Le non-respect des instructions fournies peut annuler votre garantie.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil de quelque façon que ce soit, car cela annulerait votre garantie. N'essayez pas de réparer et d'entretenir l'appareil par vous-même ; vous devez pour cela contacter un distributeur autorisé XZENT.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine conçus et fabriqués pour l'appareil si vous voulez éviter tout dommage. Installez l'appareil conformément aux instructions de montage en vous servant des accessoires de montage fournis. En cas d'accident, les forces d'accélération peuvent être très importantes. Tout appareil monté de manière incorrecte peut poser un risque sérieux au conducteur et aux passagers en cas d'accident.
- Protégez l'appareil contre la pénétration d'eau et de tout autre liquide dans le boîtier. Un court-circuit ou même un incendie pourrait en résulter.
- Pour éviter tout court-circuit, n'insérez jamais d'objet métallique (comme des pièces de monnaie ou un outil métallique) dans l'appareil.
- Avant de remplacer un fusible défectueux, essayez de trouver la cause du court-circuit. Faites attention aux câbles d'alimentation électrique ! Si le court-circuit ne résulte pas d'un défaut de l'alimentation électrique ou des câbles, vous pouvez remplacer le fusible défectueux par un nouveau fusible (de même calibre). Si le court circuit persiste, contactez un distributeur XZENT autorisé.
- Lorsque vous vous raccordez sur un autre appareil, lisez le guide de l'utilisateur pour la compatibilité et les instructions sur les connexions électriques. N'essayez pas de raccorder des produits incompatibles entre eux.
- Veillez à ne pas décharger la batterie de la voiture lorsque vous utilisez l'appareil et que le moteur est coupé. Comme l'appareil consomme beaucoup d'énergie et que la batterie ne se recharge que lorsque le moteur tourne, la batterie pourrait se décharger jusqu'à un niveau où il serait impossible de redémarrer le moteur.
- Dans certains pays européens, la réglementation interdit la conduite si un écran montrant un film se trouve dans le champ de vision du conducteur, car ce dernier pourrait ne plus être attentif au trafic. Veuillez respecter la réglementation routière de votre pays car, dans le cas inverse, vous pourriez subir des sanctions pénales en cas d'accident, ou même perdre votre couverture d'assurance. Ne montez pas trop haut le volume de lecture dans votre véhicule, car vous devez pouvoir entendre des avertissements sonores extérieurs comme des sirènes de police, etc.
- Évitez tout impact important sur l'appareil. Un mauvais fonctionnement mécanique ou électrique de l'appareil pourrait en résulter.
- Si des problèmes ou questions sont soulevés pendant l'installation, veuillez consulter votre distributeur/ importateur XZENT.

Boutons de commande

1. ALIMENTATION	MARCHE/ARRÊT de l'appareil
2. ÉJECTER	Pas de fonction
3. COUPURE DU SON	Sortie coupure/activation du son
4. SRC	Modifier les sources
5. CLAVIER	Entrée numérique
6. VOL+	Augmenter le volume
7. VOL-	Diminuer le volume
8. INFO	Pas de fonction
9. SRCH	Pas de fonction
10. ARRÊT/BANDE	Changer la bande FM/radio
11. SEL	Ouvrir EQ
12. ESC	Pas de fonction
13. MENU	Ouvrir le menu principal
14. PIC	Pas de fonction
15. RÉPÉTER A-B	Pas de fonction
16. OK	Lecture/pause
17. BOUTONS DE DÉPLACEMENT	Pas de fonction
18. TITRE	Pas de fonction
19. CATÉGORIE	Pas de fonction
20. RÉPÉTER	Pas de fonction
21. PASSER AU SUIVANT	Lecteur média : passer à la piste suivante/Tuner : passer à la station présélectionnée suivante
22. PASSER AU PRÉCÉDENT	Le lecteur média passe à la piste précédente/ Tuner : passer à la station présélectionnée précédente
23. RETOUR RAPIDE	Pas de fonction
24. AVANCE RAPIDE	Pas de fonction
25. AUDIO	Pas de fonction
26. ZOOM	Pas de fonction
27. ANGLE	Pas de fonction
28. SUB-T	Pas de fonction

TOUCHES DU PANNEAU FRONTAL DU X-422



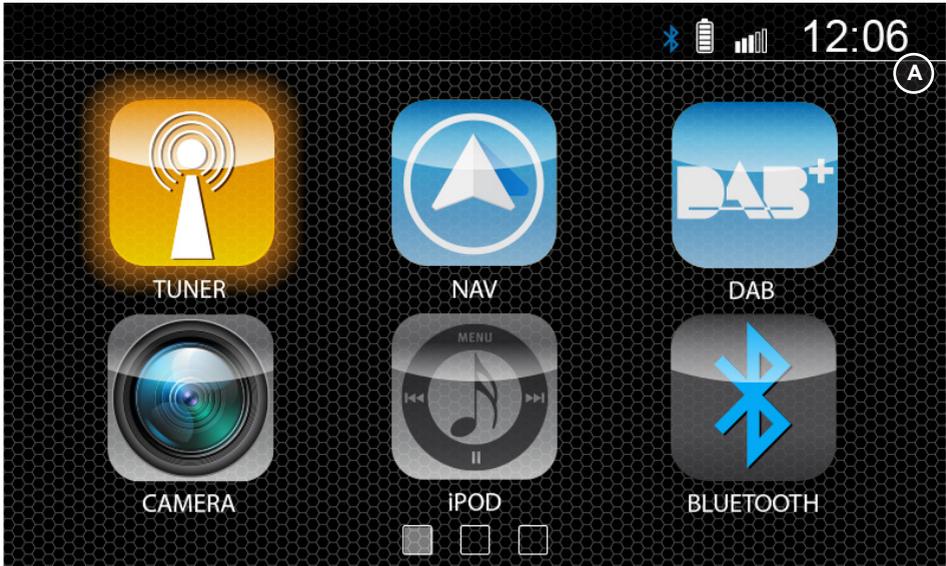
Boutons de fonctionnement / boutons tactiles :

- | | |
|---|---|
| 1. Alimentation : | Appui long pour mettre l'appareil en ARRÊT/MARCHE
Appui court pour mettre l'appareil en sourdine |
| 2. Accueil : | Appui court pour entrer dans le MENU PRINCIPAL, appui long pour afficher la barre d'informations NAV |
| 3. Volume : | Tourner pour modifier le volume |
| 4. NAV : | Appuyer pour accéder à la source NAV |
| 5. CAM : | Appuyer pour accéder à la source CAM
Appuyer à nouveau pour basculer sur CAM2 (uniquement en mode mixte) |
| 6. FAV : | Appuyer pour utiliser la fonction FAV |
| 7. RÉINITIALISATION DE L'ALIMENTATION : | Appuyer pour effectuer une réinitialisation |

Divers :

- A. Micro intégré
- B. Capteur infrarouge
- C. Carte microSD NAV

MENU PRINCIPAL



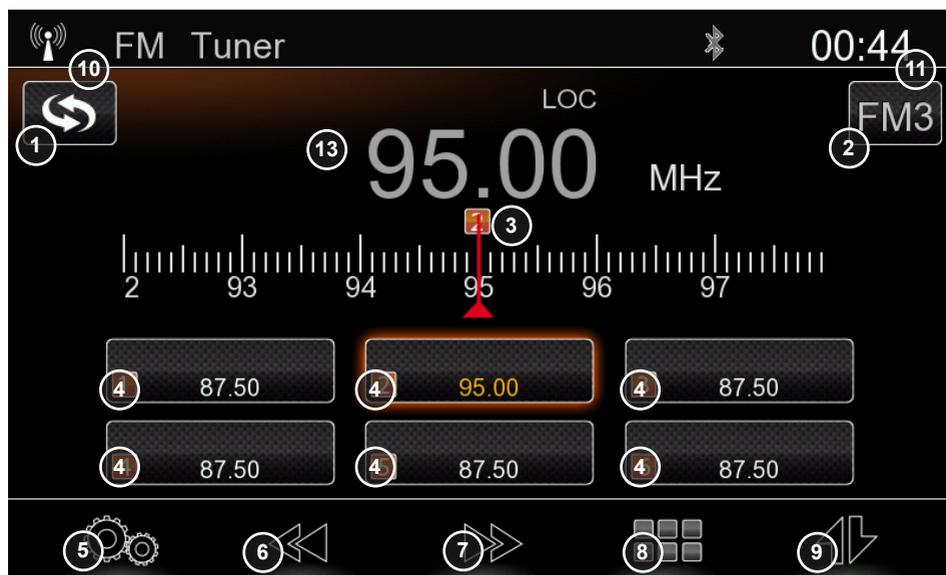
A Horloge

Appui long pour accéder à l'heure et à la date en mode plein écran. Appuyer à nouveau sur l'écran pour quitter le mode plein écran

MENU PRINCIPAL

Faire glisser l'écran tactile vers la gauche ou la droite pour modifier la page affichée

Pour sélectionner une source, toucher l'icône correspondante



Boutons de fonctionnement TUNER FM

- | | | |
|----|----------------------------|--|
| 1. | Bascule DAB/FM | Taper pour basculer directement de FM à DAB |
| 2. | BANDE | Taper pour changer de bande radio (FM1 > FM2 > FM3)
Bande = montre la bande active |
| 3. | Curseur de longueur d'onde | Déplacer le curseur de longueur d'onde vers la gauche ou la droite pour rechercher une nouvelle station |
| 4. | Préréglage | Taper pour sélectionner Préréglage
Taper et maintenir pour mettre en mémoire la fréquence en cours |
| 5. | Réglage tuner | Taper pour faire apparaître la fenêtre de réglage du tuner |
| 6. | PREV/ Retour en arrière | Appui long pour rechercher la station disponible précédente
Taper pour baisser la fréquence de 50 kHz |
| 7. | SUIVANT/ Avance | Appui long pour rechercher la station disponible suivante
Taper pour monter la fréquence de 50 kHz |
| 8. | Clavier | Taper pour ouvrir le clavier et régler directement la fréquence |
| 9. | RDS- text | Taper pour ouvrir le champ RDS- text, texte radio, si disponible |

Champs d'information

- | | | |
|-----|----------------------------|---|
| 10. | Informations sur la source | Afficher la source active |
| 11. | Horloge | Affiche l'horloge, synchronisation avec le signal GPS |

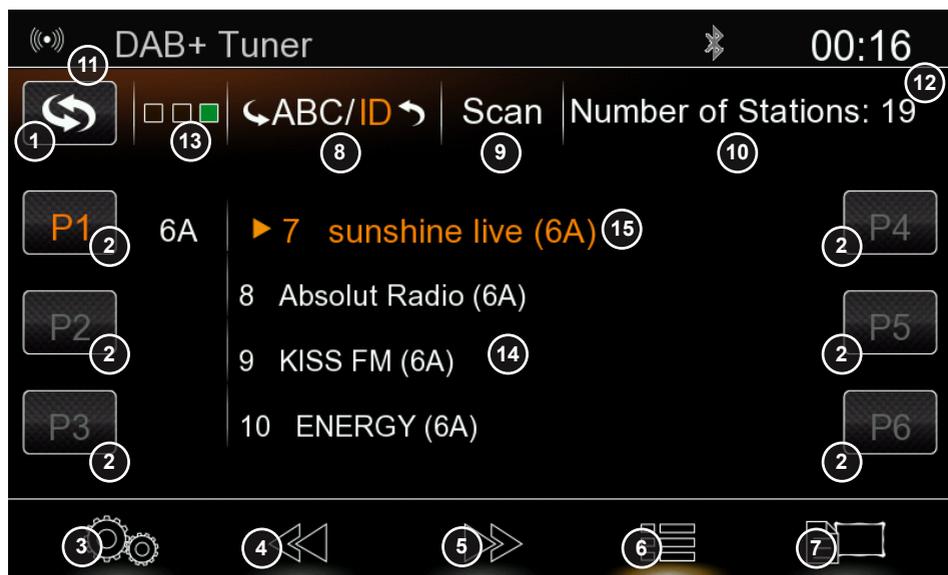


Réglage du Tuner FM (pop-up)

- | | | |
|----|-----------|---|
| 1. | EQ | Taper sur EQ pour accéder à l'Égalisateur |
| 2. | Autostore | Taper sur Start pour présélectionner les boutons avec la fonction Autostore |
| 3. | Mode | Taper pour basculer entre LOC/DX |
| 4. | Bande | Taper pour changer de bande radio (FM1 > FM2 > FM3) |
| 5. | AF | Taper pour désactiver/activer la fonction AF |
| 6. | TA | Taper pour activer/désactiver la fonction TA |
| 7. | fermer | Taper pour masquer Réglage tuner |

Remarque :

- Les éléments sélectionnés et actifs sont mis en surbrillance orange.
- Cet appareil est équipé d'un tuner RDS. RDS est un système qui transmet des données sur le signal radio FM. La disponibilité et le contenu des données RDS dépendent de chaque station de diffusion et de la force du signal. RDS transmet par exemple des fréquences alternatives, ce qui permet des modifications de fréquence sans intervention de l'utilisateur.
- Vous devez avoir la fonction AF activée pour pouvoir utiliser les fonctionnalités RDS.

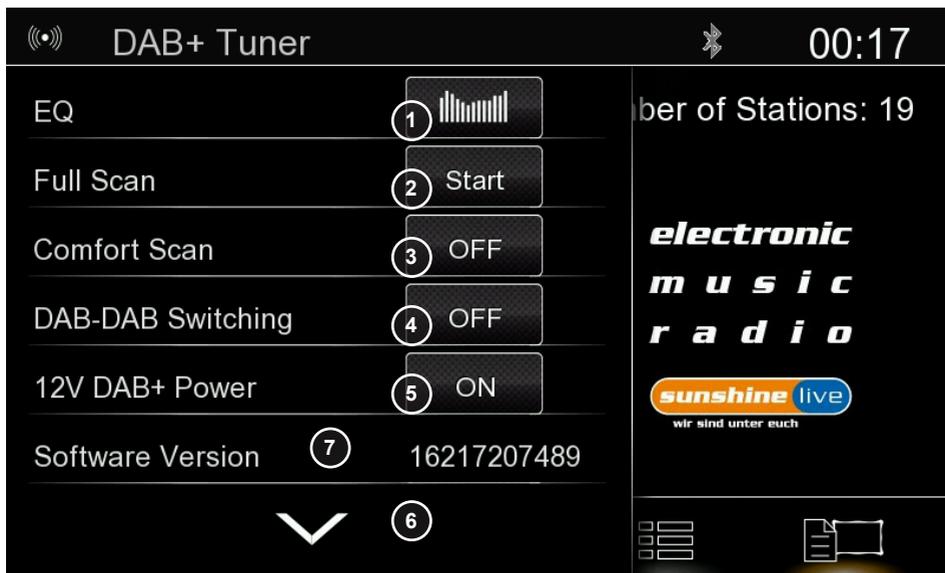


Boutons de fonctionnement TUNER DAB

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Bascule DAB/FM | Taper pour basculer directement de FM à DAB |
| 2. Préréglage | Taper pour sélectionner Préréglage |
| 3. Réglage DAB | Taper et maintenir pour mettre en mémoire la station en cours |
| 4. PREV/ Retour en arrière | Taper pour faire apparaître la fenêtre du menu de réglage DAB |
| 5. SUIVANT/ Avance | Taper pour écouter la précédente station dans le même Ensemble |
| 6. Liste DAB | Appui long pour passer à l'Ensemble accessible précédent |
| 7. DLS- text/diaporama | Taper pour écouter la station suivante dans le même Ensemble |
| 8. Tri par liste | Appui long pour passer à l'Ensemble accessible suivant |
| 9. Analyse | Appui court pour afficher la liste des résultats de la recherche |
| | Appui long pour démarrer Comfort scan |
| | Appuyer pour démarrer la fonction Recherche complète |

Champs d'information

- | | |
|--------------------------------|---|
| 10. Nombre de stations | Affiche le nombre de stations scannées |
| 11. Informations sur la source | Affiche la source active |
| 12. Horloge | Affiche l'horloge, synchronisation avec le signal GPS |
| 13. Qualité du signal | Affichage : Noir = pas d'antenne / pas de signal |
| | Rouge = mauvaise réception > pas d'audio ou nombreuses coupures |
| | Orange = réception > certaines coupures audio se produisent |
| | Vert = bonne réception > |
| 14. Nom de la station | Stations sélectionnables |
| 15. Station écoutée | Affiche la station actuellement écoutée |

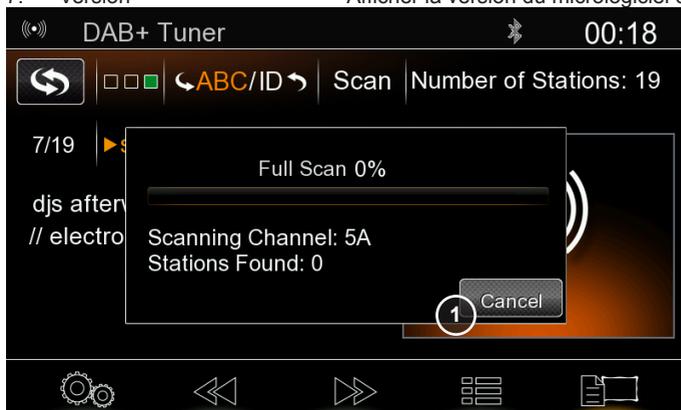


Réglage tuner DAB (pop-up)

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. EQ | Taper sur EQ pour accéder à l'Égalisateur |
| 2. Recherche complète EQ | Taper sur Start pour effectuer une recherche sur la totalité de la bande DAB |
| 3. Comfort Scan | Taper pour ACTIVER/DÉSACTIVER la fonction Comfort Scan (recherche sur toute la bande à partir du premier accès DAB) |
| 4. Suivi DAB-DAB | Taper pour ACTIVER/DÉSACTIVER le Suivi du service (DAB à DAB-only si disponible) |
| 5. Alimentation DAB | Taper pour ACTIVER/DÉSACTIVER l'alimentation fantôme du DAB (12 VCC) |
| 6. Fermer | Taper pour masquer Réglage DAB |

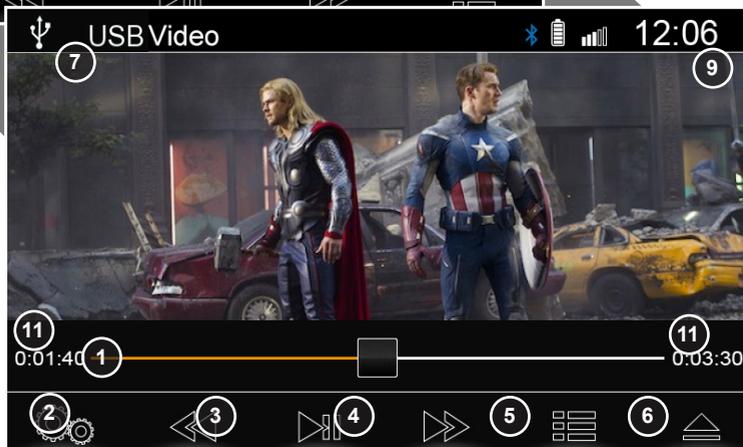
Champs d'information

- | | |
|------------|---|
| 7. Version | Afficher la version du micrologiciel du DAB |
|------------|---|



Recherche complète (pop-up)

- | | |
|------------|---|
| 1. Annuler | Taper pour annuler la fonction Recherche complète |
|------------|---|



USB / vidéo ; boutons de fonctionnement iPod – audio

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Barre de progression | Taper pour passer au temps de lecture (possible uniquement avec USB) |
| 2. Réglage du média | Taper pour faire apparaître la fenêtre du menu Réglage média |
| 3. PREV | Taper pour revenir à la piste précédente |
| 4. LECTURE/PAUSE | Taper pour arrêter/poursuivre la lecture |
| 5. SUIVANT | Taper pour passer à la piste suivante |
| 6. LISTE | Taper pour afficher le mode Liste de fichiers |

Champs d'information

- | | |
|--------------------------------|---|
| 7. Informations sur la source | Afficher la source active |
| 8. Pochette | Affiche la pochette de l'album de la piste en cours, si elle est disponible |
| 9. Horloge | Affiche l'horloge, synchronisation avec le signal GPS |
| 10. ID3 | Affiche l'ID3 de la piste en cours |
| 11. Information sur les pistes | Affiche les informations de temps pour la piste en cours (temps de lecture restant ; au centre, n° de la piste en cours ; à droite, temps de lecture total) |

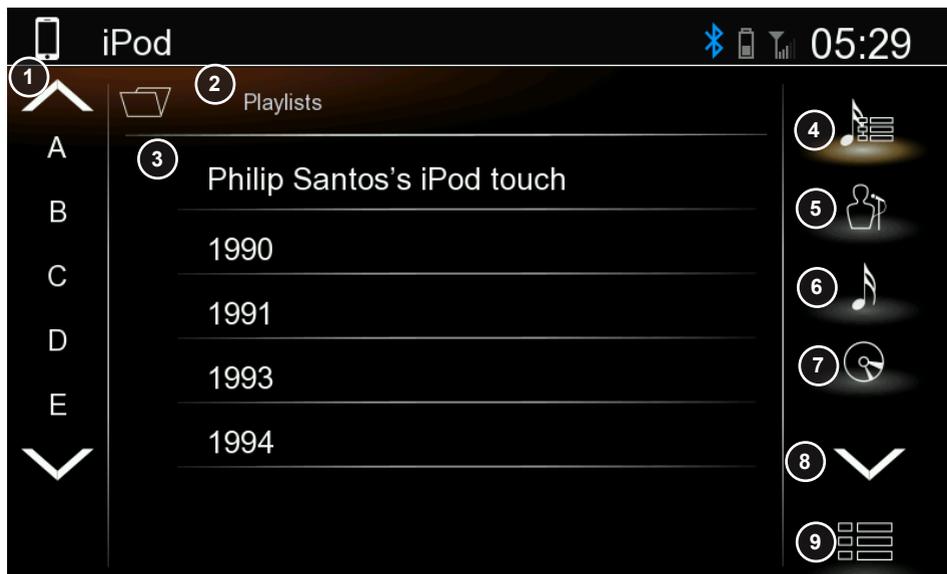
USB / vidéo ; réglage iPod – audio (pop-up)

1. EQ Taper sur EQ pour accéder à l'Égalisateur
2. Clavier Taper pour ouvrir le clavier et indiquer directement le numéro de la piste
3. Lecture aléatoire Taper pour activer/désactiver la fonction Lecture aléatoire (shuffle > folder > All > OFF)
4. Répéter Taper pour désactiver Répéter (single > folder > All > OFF)
5. Fermer Taper pour masquer Réglage USB



Liste USB /-Audio/Vidéo ;

1. Sélection rapide Faire défiler les numéros/lettres vers le haut ou vers le bas, appuyer sur le numéro / la lettre pour passer directement au premier nom de fichier ayant la même lettre.
2. Répertoire Taper sur l'icône pour remonter d'un répertoire sur l'USB (sortir du répertoire actif ; remonter)
3. Fichier Taper sur la ligne pour commencer la lecture de la piste (audio ou vidéo)
Taper et faire défiler vers le haut ou vers le bas pour dérouler la liste
4. Audio Taper sur l'icône pour ouvrir la liste des fichiers audio / mode
5. Vidéo Taper sur l'icône pour ouvrir la liste des fichiers vidéo / mode
6. Clavier Taper pour ouvrir le clavier et indiquer directement le numéro de la piste
7. Liste Taper pour masquer la liste



Liste iPod – audio

- | | | |
|----|------------------|--|
| 1. | Sélection rapide | Faire défiler les numéros/lettres vers le haut ou vers le bas, appuyer sur le numéro / la lettre pour passer directement au premier nom de fichier ayant la même lettre. |
| 2. | Répertoire | Taper sur l'icône pour remonter d'un répertoire sur l'iPod (sortir du répertoire actif ; remonter) |
| 3. | Fichier | Taper sur la ligne pour commencer la lecture de la piste (audio ou vidéo) |
| 4. | Playlists | Taper et faire défiler vers le haut ou vers le bas pour dérouler la liste |
| 5. | Artistes | Taper pour trier les listes et afficher toutes les playlists |
| 6. | Chansons | Taper pour trier les listes et afficher tous les artistes |
| 7. | Albums | Taper pour trier les listes et afficher toutes les chansons |
| 8. | Clavier | Taper pour trier les listes et afficher tous les albums |
| 9. | Fermer | Faire glisser la deuxième page, puis taper pour ouvrir le clavier et saisir directement le numéro de piste
Taper pour masquer la liste |

CONNEXION FACILE

Connecter votre smartphone Android sur l'appareil via USB. Suivre les instructions à l'écran pour terminer la connexion.

Remarque :

Ouvrir votre mode de débogage USB sur votre smartphone. En cas d'erreur sur la licence, votre téléphone téléchargera automatiquement un nouveau fichier de licence à partir d'Internet. Votre Internet mobile doit donc être activé.

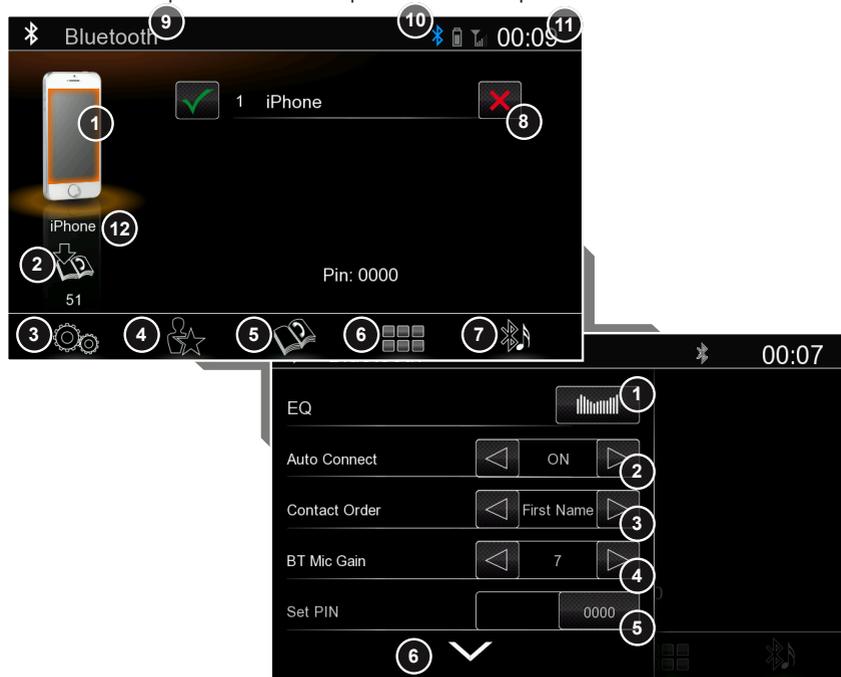
MODE BT

Boutons de fonctionnement BT

1. Téléphone Taper pour afficher la liste du Gestionnaire de périphériques des téléphones couplés ou des téléphones connectés
2. Synchronisation Répertoire téléphonique Taper pour commencer la synchronisation manuelle du Répertoire téléphonique
3. Réglage BT Taper pour faire apparaître la fenêtre du menu Réglage BT
4. Favoris Taper pour afficher le mode Favoris s'il n'est pas déjà activé
5. Répertoire téléphonique / Journal des appels Taper pour accéder au mode Liste du répertoire téléphonique
6. Clavier Taper pour ouvrir le clavier et composer un numéro
7. Contrôle du média Taper pour ouvrir et commencer la lecture A2DP / Contrôle du média
8. Supprimer Taper pour supprimer le téléphone de la liste de couplage

Champs d'information

9. Informations sur la source Afficher la source active
10. Champ d'information Indique si un téléphone mobile est connecté et affiche certaines informations sur le téléphone
11. Horloge Affiche l'horloge, synchronisation avec le signal GPS
12. Nom du téléphone activé Indique le nom du téléphone actif

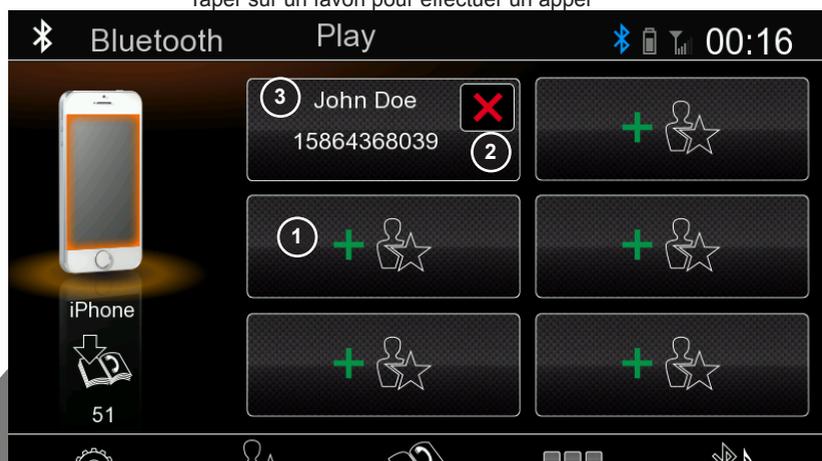


Configuration BT (Menu contextuel)

1. EQ Taper pour ouvrir le mode EQ
2. Connexion automatique Taper pour ACTIVER/DÉSACTIVER la connexion automatique
3. Tri par liste Taper pour définir le tri par liste
4. Gain du micro Taper sur la flèche gauche ou droite pour régler le gain du micro
5. Saisie du PIN Taper pour ouvrir le clavier et saisir le PIN
6. Fermer Taper pour masquer Réglage BT

Écran favori

1. Ajouter « + » Taper sur le bouton pour ajouter un favori à partir du répertoire téléphonique
2. Supprimer « X » Taper pour supprimer un favori
3. Favori Taper sur un favori pour effectuer un appel



Écran liste du répertoire téléphonique

1. Sélection rapide Faire défiler les numéros/lettres vers le haut ou vers le bas, appuyer sur le numéro / la lettre pour passer directement au premier nom de fichier ayant la même lettre
2. Liste du répertoire téléphonique Taper / faire défiler pour chercher un contact dans la liste
3. Journal des appels Taper sur Répertoire téléphonique/ Composé/Reçu/Manqué pour changer de liste

Champs d'information

4. Champ d'information Montre l'état de synchronisation du répertoire téléphonique à partir du téléphone mobile

MODE BT

Écran du clavier

1. Touches de numéros/suppression
Taper pour saisir les chiffres 0 – 9 ou *, +, # (étoile, plus, dièse)
Taper pour annuler la dernière saisie
2. Accepter l'appel
Taper pour accepter/effectuer un appel
3. NAV
Taper pour basculer directement sur Navigation (uniquement si la carte Nav- SD est bien montée)

Champs d'information

- 4) Information sur l'indicateur téléphonique
Affiche le numéro que vous saisissez avec le clavier



Écran d'appel activé

1. Microphone
Appuyer pour couper/activer le microphone interne
2. Discret
Taper pour basculer l'appel en cours sur le téléphone mobile
3. Terminer l'appel
Taper pour terminer l'appel

Champs d'information

4. Informations sur l'appel
Affiche l'état de l'appel et le nom du numéro contacté le cas échéant

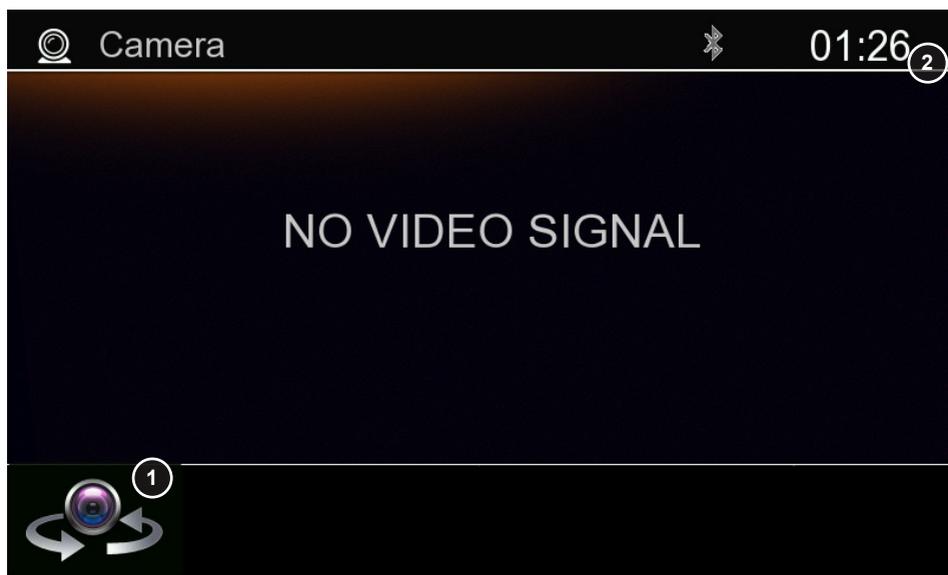


A2DP/ BT – Boutons de fonctionnement pour la musique

- | | |
|------------------|---|
| 1. Réglages | Taper pour ouvrir la fenêtre des réglages |
| 2. PREV | Taper pour lire la piste précédente |
| 3. LECTURE/PAUSE | Taper pour arrêter/poursuivre la lecture |
| 4. SUIVANT | Taper pour lire la piste suivante |

Champs d'information

- | | |
|--------|--|
| 5. ID3 | Affiche l'ID3 de la piste en cours si la fonction est prise en charge par le téléphone |
|--------|--|



Bouton de fonctionnement de la caméra

1. Mode Caméra Taper pour basculer entre Cam1 et Cam2

Champs d'information

2. Horloge Affiche l'horloge, synchronisation avec le signal GPS

Remarque :

Double caméra doit être sélectionné dans les paramètres

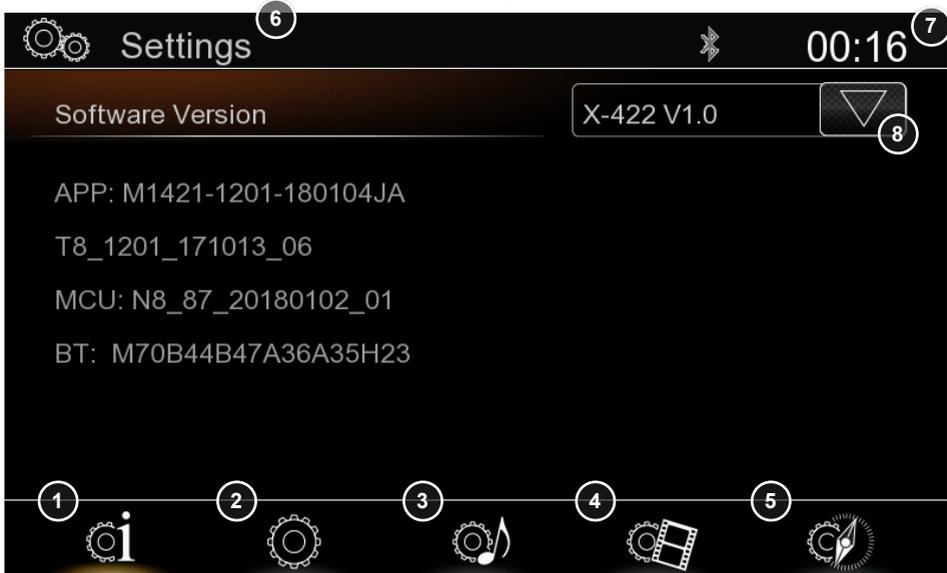
MODE RÉGLAGE

Boutons de réglage et de configuration

1. Version  Taper pour saisir les informations de version
2. Général  Taper pour accéder au mode Réglage général
3. Audio  Taper pour accéder au mode Réglage audio
4. Affichage  Taper pour accéder au mode Réglage affichage
5. Navigation et temps  Taper pour accéder au mode Réglage navigation et temps

Champs d'information

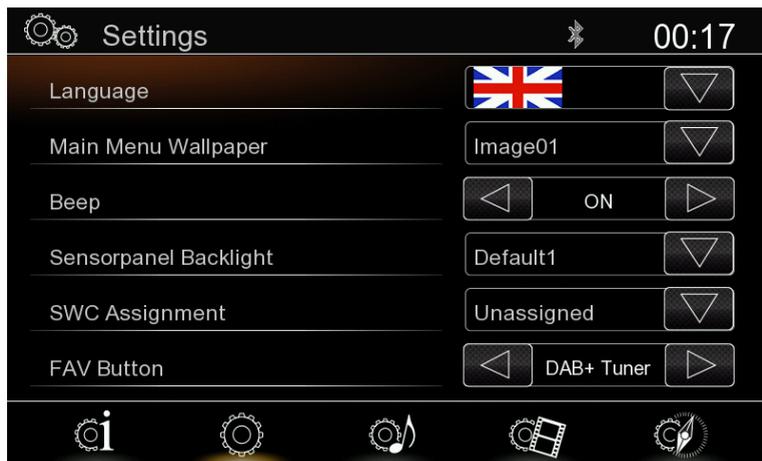
6. Informations sur la source Afficher la source active
7. Horloge Affiche l'horloge, synchronisation avec le signal GPS



Détail de la version

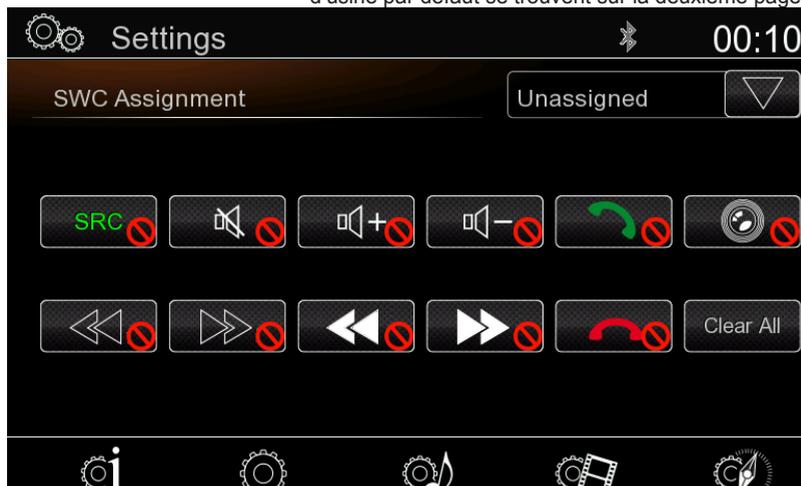
8. Version Taper pour afficher la version de l'appareil ; taper à nouveau pour fermer

RÉGLAGE GÉNÉRAL



Boutons de réglage général

Langue	Taper pour afficher et sélectionner les langues disponibles (neuf langues)
Fond d'écran	Taper pour modifier le fond d'écran du menu principal
Bip	Taper pour désactiver/activer le « bip » acoustique qui informe sur le fonctionnement de l'appareil
Rétroéclairage du panneau du capteur	Taper pour modifier le rétroéclairage du panneau du capteur
SWC Affectation	Taper pour accéder au menu d'affectation SWC
Affectation FAV	Toucher pour régler l'affectation FAV
Réglages d'usine par défaut	Taper pour charger les réglages d'usine par défaut (les réglages d'usine par défaut se trouvent sur la deuxième page)



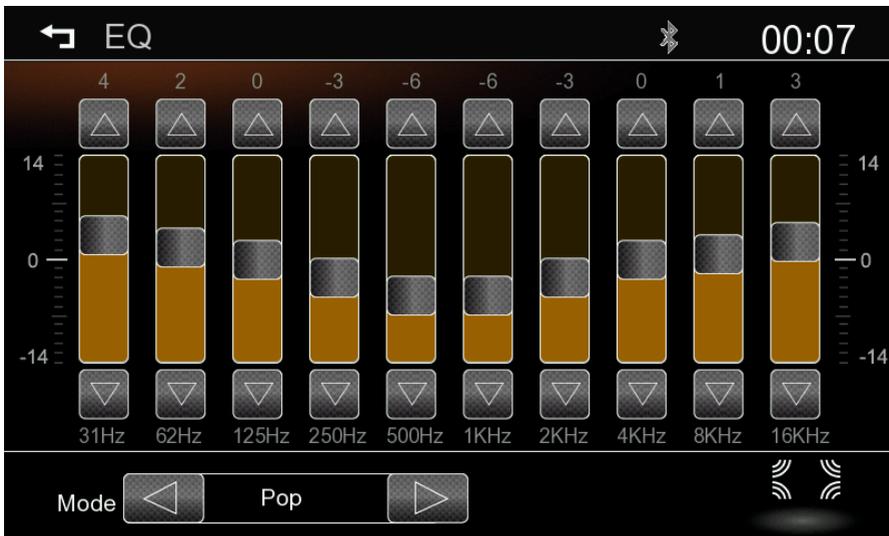
Réglage – Boutons d'affectation SWC

Touché icônes SWC	 Taper sur un bouton non affecté et confirmer en appuyant sur le bouton correspondant du volant
Touché Apprentissage SWC	 Bouton déjà défini



Réglage – Boutons de fonctionnement audio

- EQ** Taper sur EQ pour accéder à l'Égalisateur
- Limiter le volume au démarrage** Taper pour modifier la valeur (silencieux, niveau moyen, coupé)
- Caméra 1 muette** Taper pour modifier la valeur (100 %, 50 %, 0 %)
- Gain de la source** Taper pour modifier la valeur de la source (FM, DAB, USB, iPod, AV/IN, musique BT, HDMI) flèche gauche ou droite pour régler les gains (valeurs comprises entre : -6...0...6)
Pour afficher tous les gains, faire glisser la deuxième page



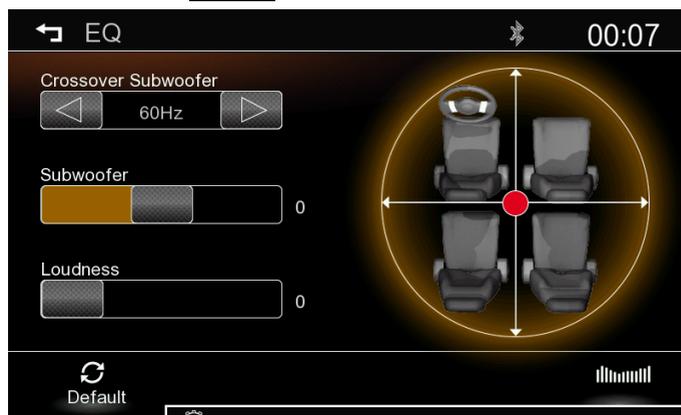
Réglage – Audio – Boutons de fonctionnement EQ

- Bande EQ** Taper sur les boutons haut/bas ou déplacer le curseur de la bande pour modifier le gain
- Mode** Taper sur la flèche gauche ou droite ou modifier les présélections EQ
- Équilibrage/Balance**  Taper sur l'icône pour basculer sur le mode Équilibrage/Balance

RÉGLAGE AUDIO/VIDÉO

Réglage – Audio – Équilibrage/Balance

Équilibrage/Balance	Positionner la pastille rouge sur l'intérieur du véhicule pour contrôler la balance et l'équilibrage
Séparateur du caisson de basses	Taper sur la flèche gauche ou droite pour modifier le filtre passe-bas (il peut être réglé sur : 60 Hz>80 Hz>100 Hz>200 Hz)
Caisson de basses	Déplacer le curseur pour modifier le gain du caisson de basses (le gain peut être réglé sur : -20...0...20)
Puissance	Déplacer le curseur pour modifier le gain de puissance (le gain peut être réglé sur : 0...20)
Défaut/Réinitialisation	Taper sur l'icône pour réinitialiser tous les paramètres EQ et Balance/Équilibrage
EQ	 Taper sur l'icône pour revenir sur l'Égalisateur



Réglage – Boutons de fonctionnement de l'écran

Mode Caméra	Taper pour modifier le mode Caméra
Retard mode simple Cam1	Taper pour supprimer le retard Cam1
Retard mode double Cam2	Taper pour supprimer le retard Cam2
Photo Cam1	Taper pour basculer entre normal et inversé
Luminosité de jour TFT	Taper pour modifier la valeur de luminosité de jour (plage de luminosité : 10 ... 20)
Luminosité de nuit TFT	Taper pour modifier la valeur de luminosité de nuit (plage de luminosité : 0...10)
Mode Jour/Nuit (deuxième page)	Taper pour passer du mode Jour au mode Nuit

Réglage – Navi et temps

Programme de navigation

Date et heure

horaire avec le GPS est désactivée

Mode Synchronisation horaire (GPS)

Fuseau horaire

DST

Annonce NAV

annonces NAV (100 %, 50 %, ARRÊT)

Barre d'informations NAV

(deuxième page)

Taper pour choisir Navi.exe depuis la carte Navi-SD

Taper pour modifier la date et l'heure si la synchronisation

Taper pour modifier la valeur (MARCHE, ARRÊT)

Taper pour modifier le fuseau horaire

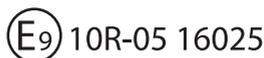
Taper pour passer de l'heure d'été à l'heure d'hiver

Taper pour réduire le volume de la musique pendant les

Taper pour activer/désactiver



ACR Brändli + Vögeli AG déclare par la présente que le type d'équipement radio X-422 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <http://www.xzent.com> (voir le lien "Documentation de conformité du produit" dans le pied de page).



XZENT

XZENT by ACR AG · Bohrturmweg 1 · Bad Zurzach · Switzerland
www.xzent.com

EU Legal Representative: ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germany